



Festeggia insieme a noi Feiern wir gemeinsam

L'Istituto per l'edilizia sociale (IPES)

**45 anni
di storia, valori
e progetti**

3 maggio 2017

Palazzo Provinciale I
corte interna Palazzo Widmann
Piazza Silvius Magnago 1, Bolzano

Wohnbauinstitut (Wobi)

**45 Jahre
gelebte Werte
und Projekte**

3. Mai 2017

Spiegelsaal
Landhaus 1
Silvius Magnago Platz 1, Bozen

Programma

ore 9.00

Inizio della cerimonia – Saluti

Heiner Schweigkofler, Presidente IPES
Primo Schönsberg, Vicepresidente IPES
Christian Tommasini, Assessore all'edilizia
Luca Talluri, Presidente Federcasa

ore 9.30

Introduzione

Heiner Schweigkofler, Presidente IPES

ore 10.00

Relazione

Hannes Obermair, Direttore Archivio Storico di Bolzano
"L'Istituto per l'edilizia sociale – uno sguardo storico"

ore 10.30

Intervento del primo Presidente

Karl Ferrari

Intervento di una Dipendente

Clara Piccolo

ore 11.00

Riconoscimento ai Presidenti, ai Vicepresidenti e ai Direttori Generali

Karl Ferrari 1972-1993
Ottone Nigro 1972-1990 (+2003)
Rosa Franzelin 1993-2005
Fabio Nardin 1990-1999
Albert Pürgstaller 2005-2010
Antonio Barbetta 1999-2008
Konrad Pfitscher 2010-2015
Renzo Caramaschi 2009-2016

ore 11.45

Saluti finali

Rinfresco

Sul podio: Heiner Schweigkofler, Primo Schönsberg,
Christian Tommasini, Hannes Obermair, Luca Talluri
Moderatore: Heiner Schweigkofler

Programm

9.00 Uhr

Beginn – Begrüßung

Heiner Schweigkofler, Präsident Wobi
Primo Schönsberg, Vizepräsident Wobi
Christian Tommasini, Landesrat Wohnungsbau
Luca Talluri, Präsident Federcasa

9.30 Uhr

Einführung

Heiner Schweigkofler, Präsident Wobi

10.00 Uhr

Vortrag

Hannes Obermair, Direktor Bozner Stadtarchiv
„Das Wohnbauinstitut – ein historischer Aufriss“

10.30 Uhr

Worte des Gründungspräsidenten

Karl Ferrari

Worte einer Mitarbeiterin

Clara Piccolo

11.00 Uhr

Ehrung der Präsidenten, Vizepräsidenten und Generaldirektoren

Karl Ferrari 1972-1993
Ottone Nigro 1972-1990 (+2003)
Rosa Franzelin 1993-2005
Fabio Nardin 1990-1999
Albert Pürgstaller 2005-2010
Antonio Barbetta 1999-2008
Konrad Pfitscher 2010-2015
Renzo Caramaschi 2009-2016

11.45 Uhr

Schlussworte

Umtrunk

Podium: Heiner Schweigkofler, Primo Schönsberg,
Christian Tommasini, Hannes Obermair, Luca Talluri
Moderation: Heiner Schweigkofler